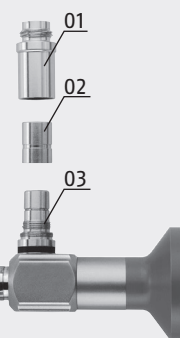
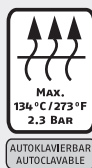


ANSCHLUSSTANDARDS: CONNECTING STANDARDS:

01 Storz / Aesculap / Olympus Adapter (RZ100-000)

02 Wolf Adapter (RZ100-010)

03 ACMI / Olympus Anschluss / Connector



0° 12° 30° 70°			
Durchmesser Diameter	Blickrichtung Direction of view	Kennfarbe Colour code	Bestell-Nr. Ordering no.
2,0 mm	0°	grün – green	EU120-200
	30°	rot – red	EU120-230

Nutzlänge – working length 187 mm

2,7 mm	0°	grün – green	EU127-000
	30°	rot – red	EU127-030
	70°	gelb – yellow	EU127-070

Nutzlänge – working length 302 mm

2,7 mm	0°	grün – green	EU127-200
	30°	rot – red	EU127-230
	70°	gelb – yellow	EU127-270

Nutzlänge – working length 187,5 mm

2,9 mm	0°	grün – green	EU129-000
	30°	rot – red	EU129-030
	70°	gelb – yellow	EU129-070

Nutzlänge – working length 302 mm

4,0 mm	0°	grün – green	EU140-000
	12°	schwarz – black	EU140-012
	30°	rot – red	EU140-030
	70°	gelb – yellow	EU140-070

Nutzlänge – working length 302 mm



UROLOGY

RESECTOSCOPY

Resektoskope mit Dauerspül-Doppelschaft-System, **drehbar**,
für Optiken 4,0 mm

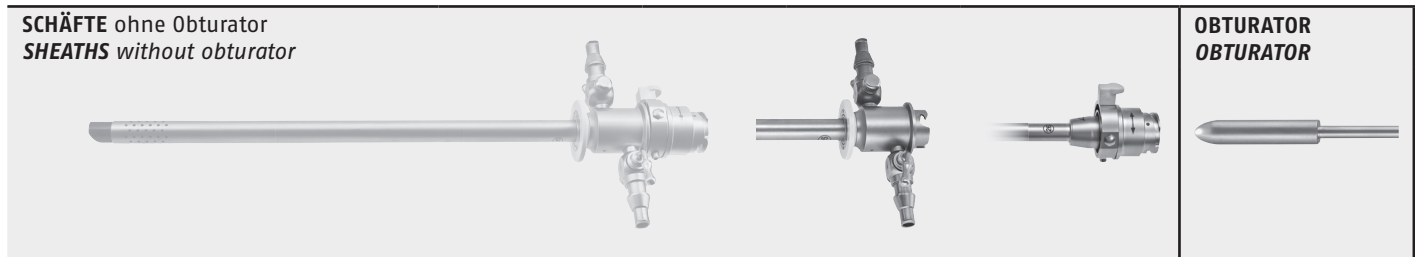
Resectoscopes with Continuous Flow Double-Sheath System, **Rotatable**,
for Optics 4.0 mm

0° | 12° | 30°

OPTIKEN OPTICS		Durchmesser Diameter	Blickrichtung Direction of view	Bestell-Nr. Ordering no.
		4,0 mm	0°	GY140-000
		4,0 mm	12°	GY140-012
		4,0 mm	30°	GY140-030

SCHÄFTE ohne Obturator
SHEATHS without obturator

OBTURATOR
OBTURATOR



Distales Ende
Distal end

Proximales Ende
Proximal end

Bestell-Nr.
Ordering no

Perforation Perforation	mm (Fr. / Charr.)	Kennfarbe Colour code	Außenscheft Outer sheath	Innenscheft Inner sheath	Standard Standard
rundum all around	8,6 mm (26 Fr. / Charr.)	gelb yellow	RC260-111	RC260-101	RC240-121
	9,5 mm (28.5 Fr. / Charr.)	schwarz black	RC280-111	RC280-101	RC270-121
rundum gefenstert slits all around	8,6 mm (26 Fr. / Charr.)	gelb yellow	RC260-141	RC260-101	RC240-121

ARBEITSELEMENT, aktiv schneidend
WORKING ELEMENT, active cutting

Griff-Variante
Handle type

Bestell-Nr.
Ordering no.

	geschlossen closed	RC040-201

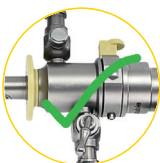
SCHLINGENELEKTRODE, abgewinkelt, 30° rückwärts
LOOP ELECTRODE, angled, 30° backwards

(Fr. / Charr.)

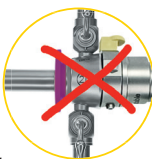
Kennfarbe
Colour code

Bestell-Nr.
Ordering no.

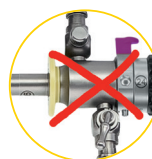
	24 Fr. / Charr.	gelb – yellow	RC240-300
	27 Fr. / Charr.	braun – brown	RC270-300



Ja / Yes:
RC260-111 & RC260-101



Nein / No:
RC260-112 & RC260-101



Nein / No:
RC260-111 & RC260-102

RUDOLF

EU56

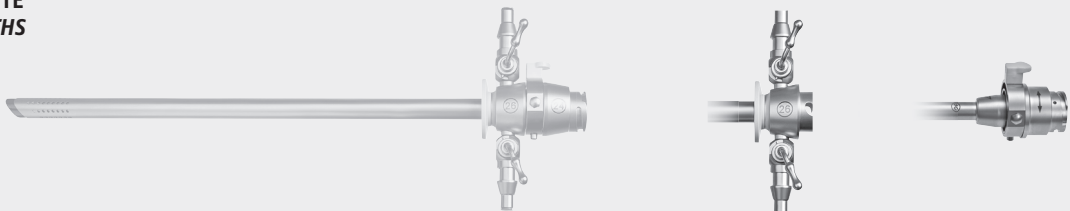
Resektoskope mit Dauerspül-Doppelschaft-System, **feststehend**,
für Optiken 4,0 mm

Resectoscopes with Continuous Flow Double-Sheath System, **Fixed**,
for Optics 4.0 mm



0° | 12° | 30°

OPTIKEN OPTICS		Durchmesser Diameter	Blickrichtung Direction of view	Bestell-Nr. Ordering no.
		4,0 mm	0°	GY140-000
		4,0 mm	12°	GY140-012
		4,0 mm	30°	GY140-030

SCHÄFTE SHEATHS					OBTURATOR OBTURATOR
					
Distales Ende Distal end			Proximales Ende Proximal end		
Perforation Perforation	mm (Fr. / Charr.)	Kennfarbe Colour code	Außenschaft Outer sheath	Innenschaft Inner sheath	
rundum all around		8,6 mm (26 Fr. / Charr.)	gelb yellow	RC260-211	RC260-201
					RC240-121

ARBEITSELEMENT, aktiv schneidend WORKING ELEMENT, active cutting		Griff-Variante Handle type	Bestell-Nr. Ordering no.
		geschlossen closed	RC040-201

SCHLINGENELEKTRODE, abgewinkelt, 30° rückwärts LOOP ELECTRODE, angled, 30° backwards		Fr. / Charr.	Kennfarbe Colour code	Bestell-Nr. Ordering no.
		24 Fr. / Charr.	gelb – yellow	RC240-300

UROLOGY

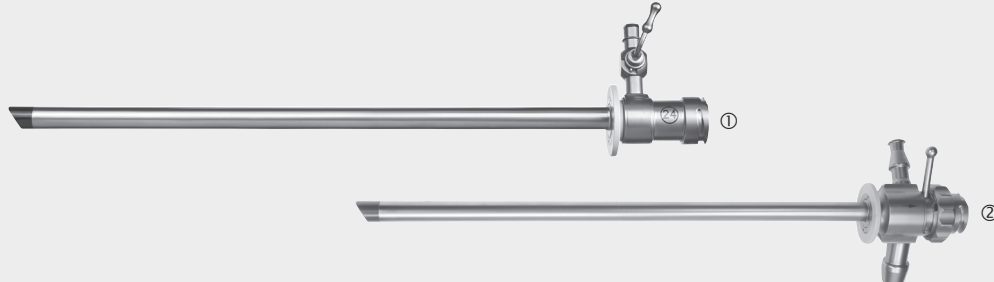
RESECTOSCOPY

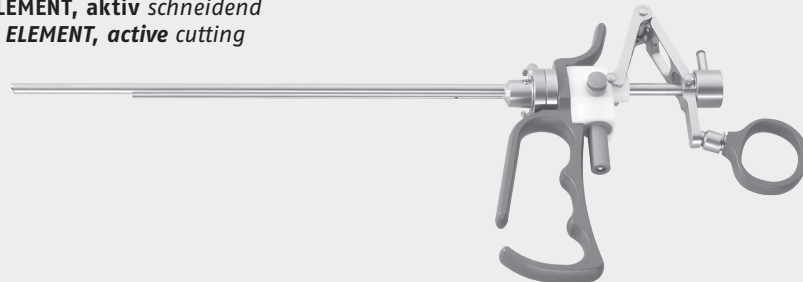
Resektoskope, 24 / 27 Fr. / Charr. mit intermittierender Spülung
für Optiken 4,0 mm

Resectoscopes, 24 / 27 Fr. / Charr. with Intermittent Irrigation
for Optics 4.0 mm

0° | 12° | 30°

OPTIKEN OPTICS		Durchmesser Diameter	Blickrichtung Direction of view	Bestell-Nr. Ordering no.
		4,0 mm	0°	GY140-000
		4,0 mm	12°	GY140-012
		4,0 mm	30°	GY140-030

SCHÄFTE SHEATHS				OBTURATOR OBTURATOR		
						
Distales Ende Distal end			Proximales Ende Proximal end			
Perforation Perforation	mm (Fr. / Charr.)	Kennfarbe Colour code	starrer Hahn ^① Fixed stopcock	Zentralhahn ^② Central valve	Standard Standard	
ohne without		8,6 mm (26 Fr. / Charr.)	gelb yellow	RC240-101	RC240-111	RC240-121

ARBEITSELEMENT, aktiv schneidend WORKING ELEMENT, active cutting		Griff-Variante Handle type	Bestell-Nr. Ordering no.
		geschlossen closed	RC040-201

SCHLINGENELEKTRODE, abgewinkelt, 30° rückwärts LOOP ELECTRODE, angled, 30° backwards		Fr. / Charr.	Kennfarbe Colour code	Bestell-Nr. Ordering no.
		24 Fr. / Charr.	gelb – yellow	RC240-300

Monopolare Elektroden für Resektoskope

für Optiken 4,0 mm

Monopolar Electrodes for Resectoscopes

for Optics 4.0 mm



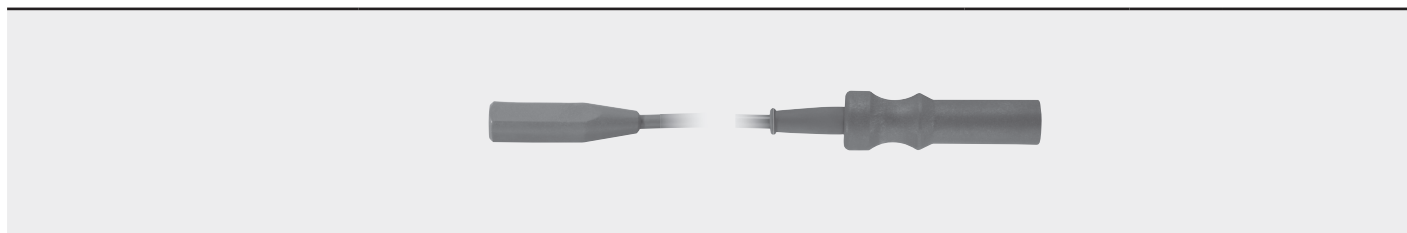
wiederverwendbar
reusable

Beschreibung Description	Ø	24 Fr. / Charr. gelb – yellow	27 Fr. / Charr. braun – brown
		Bestell-Nr. Ordering no.	Bestell-Nr. Ordering no.
SCHLINGENELEKTRODE, abgewinkelt, 30° rückwärts LOOP ELECTRODE, angled, 30° backwards	–	RC240-300	RC270-300
SCHLINGENELEKTRODE, abgewinkelt LOOP ELECTRODE, angled	–	RC240-305*	RC270-305
SCHLINGENELEKTRODE, gerade LOOP ELECTRODE, straight	–	RC240-310	RC270-310
KUGELELEKTRODE ROLLERBALL ELECTRODE	3,0 mm	RC240-315	–
	5,0 mm	RC240-320	–
KEGELELEKTRODE CONICAL ELECTRODE	–	RC240-325	–
ROLLENELEKTRODE ROLLER ELECTRODE	3,0 mm	RC240-330	–
	5,0 mm	RC240-335	–
VAPORISATIONSELEKTRODE, gerieft VAPORISATION ELECTRODE, serrated	3,0 mm	RC240-340	–
	5,0 mm	RC240-345	–
VAPORISATIONSELEKTRODE, glatt VAPORISATION ELECTRODE, smooth	3,0 mm	RC240-350	–
	5,0 mm	RC240-355	–
MESSERELEKTRODE, abgewinkelt KNIFE ELECTRODE, angled	–	RC240-360	–
BANDELEKTRODE, abgewinkelt BAND ELECTRODE, angled	–	RC240-365	RC270-365
BANDELEKTRODE, abgewinkelt, 30° rückwärts BAND ELECTRODE, angled, 30° backwards	–	RC240-370	RC270-370
BAND-VAPORISATIONSELEKTRODE, abgewinkelt BAND VAPORISATION ELECTRODE, angled	–	RC240-375	–

* Kennfarbe / Colour code: blau – blue

KÜRETTE, scharf, rund (nicht zur Verwendung mit HF-Strom!) CURETTE, sharp, round (not for use with HF power!)	–	RC240-380	–
--	---	-----------	---

HF-Monopolare Anschlusskabel HF Monopolar Connecting Cables



Anschluss instrumentenseitig Connection to instrument	Anschluss geräteseitig Connection to equipment	Kabellänge Cable length	Ø	Bestell-Nr. Ordering no.
		4,5 m	4 mm	HF300-100

Zum Anschließen der Instrumente an **RUDOLF**/Berchtold/Martin/Aesculap GN-Geräte
For the connection of the instruments to **RUDOLF**/Berchtold/Martin/Aesculap GN equipment

		4,5 m	5 mm	HF300-110
--	--	-------	------	-----------

Zum Anschließen der Instrumente an Erbe/ACC/ICC/Storz-Geräte
For the connection of the instruments to Erbe/ACC/ICC/Storz equipment

		4,5 m	8 mm	HF300-120
--	--	-------	------	-----------

Zum Anschließen der Instrumente an Valleylab/Conmed-Geräte
For the connection of the instruments to Valleylab/Conmed equipment

		4,5 m	4 mm	HF300-130
--	--	-------	------	-----------

Zum Anschließen der Instrumente an Geräte mit 4 mm-Bananenbuchse
For the connection of the instruments to equipment with 4 mm banana jack



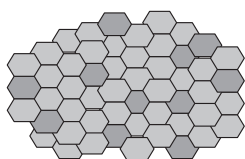
COLD LIGHT CABLES / HTT CABLES

20% more light transmission
than with standard cables



HTT-CABLES

High Transmission Technology
Assembled fibres



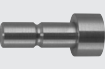
		without fittings	incl. fittings
Length	Diameter	Ordering no.	
1.8 m	3.5 mm	IM201-180	IM201-1811
2.3 m	3.5 mm	IM201-230	IM201-2311
3.0 m	3.5 mm	IM201-300	IM201-3011
1.8 m	4.8 mm	IM202-180	IM202-1811
2.3 m	4.8 mm	IM202-230	IM202-2311
3.0 m	4.8 mm	IM202-301	IM202-3011



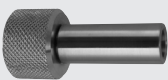
For endoscope < Ø 5 mm → light cable Ø 3.5 mm
For endoscope > Ø 5 mm → light cable Ø 4.8 mm



FITTINGS FOR COLD LIGHT CABLES

Fittings Endoscope	Connection	Ordering no.
<i>RUDOLF / Storz / Olympus / Winter & Ibe / Aesculap</i>		IM220-020
<i>Wolf / Henke-Sass / Dyonics / ID = 9.0 mm</i>		IM220-021
<i>ACMI / British Standard / Codman / ID = 7.7 mm</i>		IM220-022
<i>Schott / Zeiss</i>		IM220-024
<i>Stryker</i>		IM220-025

FITTINGS FOR LIGHT SOURCES

Fittings Light Source	Connection	Ordering no.
<i>RUDOLF / Storz / Aesculap</i>		IM220-040
<i>Wolf / Henke-Sass / Dyonics / Comeg / Medicon</i>		IM220-041
<i>ACMI / British Standard / Codman / Welch Allyn / Stryker</i>		IM220-042
<i>Olympus</i>		IM220-043
<i>Schott / Zeiss</i>		IM220-045
<i>Winter & Ibe</i>		IM220-046
<i>Pentax</i>		IM220-047
<i>Fuji</i>		IM220-048
<i>Volpi</i>		IM220-049